



[Ausschreibung / Rozpiska / Meet Information]

- 13. April 2019 -

# 12. Internationales Cottbuser Nachwuchsschwimmfest

- April 13<sup>th</sup> 2019 -

## 12th International Youth Swim Meeting Cottbus | Germany



Ausrichter: PSV Cottbus 90 e.V.

Web:

[www.psvcottbus-schwimmen.de](http://www.psvcottbus-schwimmen.de)

Like it:

[facebook.com/PSV.Cottbus.90.Abteilung.Schwimmen](https://facebook.com/PSV.Cottbus.90.Abteilung.Schwimmen)





## Ausschreibung / Rozpiska / Meet Information

12. Internationales Cottbuser Nachwuchsschwimmfest am 13. April 2019

12th International Youth Swim Meeting April 13th 2019

Ausrichter/Veranstalter: PSV Cottbus 90 e.V. Abteilung Schwimmen

Host

<http://www.psvcottbus-schwimmen.de>

Ort: Schwimmhalle „Lagune“

Location

Sielower Landstr. 19, 03044 Cottbus (Germany)

WK-Anlage: 8 Bahnen, 50 m lang, wellenbrechende Leinen  
elektronische Zeitmessung

Venue

1,80 – 3,60 m tief, Wassertemperatur 27°C

*8 lanes, 50 meter pool, wavebreaking ropes, electronic timing system, touchpads  
water depth: 1,80-3,60m, water temperature: 27 °C*

Einlass (Entrance)	Einschwimmen (warm-up)	KR-Sitzung (Techn. Meeting)	Beginn (Begin)
8:30	8:45 – 9:20	9:00	9:30

### Wettkampffolge / Schedule of competitions

#### 1. Abschnitt /1st Session

WK 1	50 m	Brust	(Breaststroke)	m.	Jg. 2011 u.ä.
WK 2	50 m	Brust	(Breaststroke)	w.	Jg. 2011 u.ä.
WK 3	200 m	Lagen	(Medley)	m.	Jg. 2009 u.ä.
WK 4	200 m	Lagen	(Medley)	w.	Jg. 2009 u.ä.
WK 5	50 m	Freistil	(Freestyle)	m.	Jg. 2011 u.ä.
WK 6	50 m	Freistil	(Freestyle)	w.	Jg. 2011 u.ä.
WK 7	100 m	Schmetterling	(Butterfly)	m.	Jg. 2009 u.ä.
WK 8	100 m	Schmetterling	(Butterfly)	w.	Jg. 2009 u.ä.
WK 9	100 m	Rücken	(Backstroke)	m.	Jg. 2011 u.ä.
WK 10	100 m	Rücken	(Backstroke)	w.	Jg. 2011 u.ä.
WK 11	200 m	Brust	(Breaststroke)	m.	Jg. 2009 u.ä.
WK 12	200 m	Brust	(Breaststroke)	w.	Jg. 2009 u.ä.
WK 13	8 x 50 m	Freistil	(Freestyle)	mixed	

#### 2. Abschnitt/2nd Session (Beginn 1 Stunde nach Beendigung des 1.Abschnitts)

WK 14	200 m	Freistil	(Freestyle)	m.	Jg. 2009 u.ä.
WK 15	200 m	Freistil	(Freestyle)	w.	Jg. 2009 u.ä.
WK 16	50 m	Rücken	(Backstroke)	m.	Jg. 2011 u.ä.
WK 17	50 m	Rücken	(Backstroke)	w.	Jg. 2011 u.ä.
WK 18	100 m	Brust	(Breaststroke)	m.	Jg. 2009 u.ä.
WK 19	100 m	Brust	(Breaststroke)	w.	Jg. 2009 u.ä.
WK 20	50 m	Schmetterling	(Butterfly)	m.	Jg. 2009 u.ä.
WK 21	50 m	Schmetterling	(Butterfly)	w.	Jg. 2009 u.ä.
WK 22	100 m	Freistil	(Freestyle)	m.	Jg. 2011 u.ä.
WK 23	100 m	Freistil	(Freestyle)	w.	Jg. 2011 u.ä.
WK 24	200 m	Schmetterling	(Butterfly)	m.	Jg. 2008 u.ä.
WK 25	200 m	Schmetterling	(Butterfly)	w.	Jg. 2008 u.ä.
WK 26	200 m	Rücken	(Backstroke)	m.	Jg. 2009 u.ä.
WK 27	200 m	Rücken	(Backstroke)	w.	Jg. 2009 u.ä.



## Ausschreibung / Rozpiska / Meet Information

12. Internationales Cottbuser Nachwuchsschwimmfest am 13. April 2019

12th International Youth Swim Meeting April 13th 2019

### **Allgemeine Bestimmungen (General information)**

**1.** Es gelten die Wettkampfbestimmungen (WB), die Rechtsordnung (RO) und die Antidopingbestimmungen (ADB) des Deutschen Schwimm-Verband e.V. in der aktuellen Fassung. Rules followed of German Swimming Federation (Deutscher Schwimm-Verband).

Teilnahmeberechtigt sind Sportlerinnen und Sportler von Vereinen, die einem der FINA angeschlossenen Schwimmverband angehören und im Besitz der Verbandsrechte sind. Invited are all swimmer who are organized in a FINA swimming club.

Die Erklärung der Sportgesundheit gemäß § 11 WB AT ist bei Abgabe der Meldungen zu bestätigen. Teilnehmer, die für einen Verein des DSV starten, müssen registriert sein und die jährliche Lizenzgebühr für 2019 entrichtet haben. Participants have to have a medical check up license.

**2. Startbeschränkungen:** Es sind maximal drei Einzelstarts je Abschnitt zulässig.

Die Sportler/innen der Jg. 2011 bis 2009 dürfen maximal 6 Starts (inkl. Staffelstart) absolvieren.

**Limit per athlete:** age group 2008 and older: max. 3 starts per session,  
plus relay starts.  
age group 2009 and younger: limit of 6 starts in the whole competition.  
(incl. relay starts)

**3.** Für alle Wettbewerbe gilt die Ein-Start-Regel mit Überkopf-Start.

All competitions are one-start-rule with over-head-start.

**4.** Die **Meldungen** sind auf Meldebogen (DSV-Form 101) und mit EDV-Meldeliste nach dem DSV-Standard 6 vorzunehmen.

Die **Wettkampfdefinitionsdatei** zum Import in die entsprechende Schwimmsoftware wird auf unserer Homepage <http://wk-ausschreibungen.psvcottbus-schwimmen.de> zur Verfügung gestellt. Für Vereine ohne eigene Schwimmsoftware stellen wir ein **Meldeprogramm** bereit.

Die Meldungen bitte an [meldung@psvcottbus-schwimmen.de](mailto:meldung@psvcottbus-schwimmen.de) senden.

**Meldeschluss: Samstag, 6. April 2019, 23:59 Uhr**

Registration: For **international clubs:** Please use LENEX-file-format

or use our Excel-File „**entries international clubs.xls**“ from our website

<http://wk-ausschreibungen.psvcottbus-schwimmen.de>

Please send your entries to [meldung@psvcottbus-schwimmen.de](mailto:meldung@psvcottbus-schwimmen.de)

**Registration Deadline: Saturday, april 6<sup>th</sup> 2019, 23:59**



## Ausschreibung / Rozpiska / Meet Information

12. Internationales Cottbuser Nachwuchsschwimmfest am 13. April 2019

12th International Youth Swim Meeting April 13th 2019

5. Im Sinne einer für alle Teilnehmer vertretbaren Veranstaltungsdauer (geplantes Ende gegen 18 Uhr) behält sich der Ausrichter vor **Meldungen ab einer Gesamtanzahl von 1100 Einzelstart-Meldungen** zurückzuweisen. Hierbei entscheidend ist die Eingangsreihenfolge der Meldungen. **Internationale Vereine werden bevorzugt behandelt.** Die Anzahl der gemeldeten Einzelstarts des gastgebenden Vereins zählen in der Zählung nicht dazu.

In case of late end of competitions (later than 18 o'clock) the host could cancel entries that are more than 1100 entries (plus entries by the host club). Entries by international clubs are preferred in counting.

Der Veranstalter behält sich vor, im Meldeergebnis freigebliebene Bahnen mit eigenen Sportlern kurzfristig zu besetzen.

6. **Meldegeld (Fees):** pro Einzelstart 4,50 € (per event)  
pro Staffel 6,-€ (per relay)

Bis zum Meldeschluss bitte auf folgendes Konto überweisen:

PSV Cottbus 90 e.V. Abt. Schwimmen

Bank: Sparkasse Spree-Neiße

IBAN: DE50 1805 0000 3116 1019 30

BIC: WELADED1CBN

7. **Wertung (age categories):**

Einzelrennen/ races single:

Jahgangsweise (per single age): 2008, 2009, 2010, 2011

Wertungsgruppen (per age group): 2006/2007, 2004/2005, 2002/2003, 2001 u.ä.

Staffeln (Wettkampf 13, 8x50m Freistil mixed):

4 x weiblich + 4 x männlich. 2 Wertungsgruppen (2008-2011; 2007 und älter).

Die Jahrgänge können beliebig in der jeweiligen Wertungsgruppe besetzt werden

Relays (event 13, 8x50m freestyle mixed):

4 x women + 4 x men, 2 age categories (2008-2011; 2007 and older)

8. **Auszeichnungen (awards):**

Die drei Erstplatzierten pro Wertung erhalten in allen Einzelwettkämpfen **Medaillen**.

Für die **punktbeste Einzelleistung** nach der FINA-1000-Punkt-Tabelle erhalten die Sportlerinnen und Sportler pro Wertung eine Auszeichnung.

Die drei erstplatzierten Staffeln erhalten jeweils einen Prämie.

First 3 places per age category: medals | Best pointed results (FINA 1000points table) per age category: award | First 3 relays: prize.

9. **Prämien (bonus prizes):** Für neu aufgestellte Hallenrekorde (50m) werden vom Förderverein „Förderer des Cottbuser Schwimmsports e.V.“ Prämien ausgelobt. Die aktuellen Rekordlisten sind unter <http://www.psvcottbus-schwimmen.de/Rekorde.html> einsehbar.

New pool records will awarded with bonus prizes.



## Ausschreibung / Rozpiska / Meet Information

12. Internationales Cottbuser Nachwuchsschwimmfest am 13. April 2019

12th International Youth Swim Meeting April 13th 2019

**10.** Jeder Verein ab 5 gemeldeten Sportlern (ausgenommen ausländische Vereine) stellt auf eigene Kosten einen **Kampfrichter**.

**11.** Der Veranstalter übernimmt **keine Haftung** bei Diebstahl, Verlust, Personen- und Sachschäden jeglicher Art.

**12.** Laut Schwimmhallenordnung sind im gesamten Schwimmhallenbereich keine Straßenschuhe zugelassen (Ausnahme Eingangsbereich). **Zuschauer** können auf der Galerie (obere Etage) Platz nehmen.

**13.** In der Schwimmhalle gibt es einen öffentlichen **Imbiss. Für die Wettkampfteilnehmer wird eine Mittagessenversorgung** organisiert (Nudeln mit Wurstgulasch für 4,-€ pro Essen).

Wir bitten um eine Vorbestellung bis spätestens 7. April 2019. Die Bezahlung erfolgt vor Ort in bar.

A snack bar offered some snacks at the swimming facility. A lunch is organized by host (pasta with tomato sauce: 4 Euro per meal). Please order till April 7<sup>th</sup> 2019. Cash only.

**14.** Eventuelle Quartierwünsche unter [Jugendherberge@cmt-touristik.de](mailto:Jugendherberge@cmt-touristik.de) nachfragen.

For accommodation please contact [jugendherberge@cmt-touristik.de](mailto:jugendherberge@cmt-touristik.de)

Die Veranstaltung ist zur Genehmigung beim DSV eingereicht.

Tom Siara

PSV Cottbus 90 e.V. Abt. Schwimmen, Cottbus (Germany)

[meldung@psvcottbus-schwimmen.de](mailto:meldung@psvcottbus-schwimmen.de)

[psvcottbus-schwimmen.de](http://psvcottbus-schwimmen.de)

[facebook.com/PSV.Cottbus.90.Abteilung.Schwimmen](https://www.facebook.com/PSV.Cottbus.90.Abteilung.Schwimmen)